

KÜLFÖLDI OKTATÁSI INTÉZMÉNYBEN SZERZETT BIZONYÍTVÁNY VAGY OKLEVÉL TOVÁBBTANULÁSI CÉLÚ ELISMERÉSE STIPENDIUM HUNGARICUM ÉS DIASZPÓRA FELSŐOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJPROGRAMBAN PÁLYÁZÓ JELENTKEZŐK ESETÉN

I. Általános szabályok:

A Stipendium Hungaricum Program és a Diaszpóra Felsőoktatási Ösztöndíjprogram hatályos Működési Szabályzatai (a továbbiakban: működési szabályzatok) alapján a Budapesti Corvinus Egyetem (a továbbiakban: CORVINUS) a Tempus Közalapítvány által meghatározott határidőig formailag ellenőrzi a pályázatokat és lefolytatja a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvénynek (a továbbiakban: Nftv.) és belső szabályzatainak megfelelő felvételi eljárást. Ennek keretében vizsgálja az Nftv. által előírt követelmények meglétét is.

A külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvény (a továbbiakban: Elismerési tv.) szerint külföldi oktatási intézményben szerzett bizonyítvány vagy oklevél akkor ismerhető el magyar érettségi bizonyítvánnyal vagy alapfokozatot, mesterfokozatot tanúsító oklevéllel egyenértékűnek, ha azt a felsőoktatási intézmény elismerési eljárásban azokkal egyenértékűnek ismerte el (a továbbiakban: elismerési eljárás).

Az elismerési eljárás az Elismerési tv. 4.§ (2) bekezdése értelmében azon oktatási intézmény hatáskörébe tartozik, amelyben a kérelmező tanulmányait folytatni szándékozik, azaz a Budapesti Corvinus Egyetemre történő jelentkezés esetén a CORVINUS folytatja le az eljárást.

Az elismerési eljárásra a Tempus Közalapítvány által a Stipendium Hungaricum ösztöndíjra és a Diaszpóra Felsőoktatási ösztöndíjprogramra meghirdetett hallgatói pályázati eljáráshoz kapcsolódóan, **DE KÜLÖN ELJÁRÁS KERETÉBEN, KÜLÖN KÉRELEMRE KERÜL SOR.** Az eljárást az ösztöndíjprogram keretében CORVINUS-ra felvételiző hallgató (a továbbiakban: jelentkező) kezdeményezheti.

Az eljárás célja tehát annak megállapítása, hogy a külföldi oktatási intézményben szerzett bizonyítvány vagy oklevél magyar érettségi bizonyítvánnyal vagy alapfokozatot, mesterfokozatot tanúsító oklevéllel egyenértékű-e vagy sem.

A CORVINUS-hoz az Elismerési tv. szerint *kétféle* kérelemmel lehet fordulni: vagy a Jelentkező határozza meg azt, hogy mely magyar végzettségi szintnek kéri megfeleltetni a külföldi oklevele által tanúsított végzettségi szintjét, vagy **a CORVINUS-t bízza meg azzal, hogy állapítsa meg, melyik hazai végzettségi szint az, amely azonos az oklevele által tanúsított végzettségi szinttel.** JAVASOLT A VASTAG BETŰVEL KIEMELT KÉRELEM BENYÚJTÁSA.

A CORVINUS az elismerési eljárás során a külföldi oktatási intézmény jogállását, az oklevél jogi hatályát, a képzés külső minőségbiztosítását, a tanulmányi idő hosszát és a tanulmányi követelményeket veszi figyelembe. Jogsabályi előírás az, hogy a bizonyítványt, oklevelet kibocsátó külföldi intézmény elismert (akkreditált) legyen, és hogy a bizonyítvány, oklevél a külföldi állam joga alapján is középfokú vagy felsőfokú végzettséget tanúsítson.

II. Az elismerési eljárás megindítása:

AZ ELISMERÉSI ELJÁRÁSRA IRÁNYULÓ KÉRELEM A JELENTKEZŐ ÁLTAL A DREAMAPPLY-BAN ERRE VONATKOZÓ NYILATKOZAT MEGTÉTELÉVEL TÖRTÉNIK, KÜLÖN KÉRELEM BEADÁSA NÉLKÜL. A KÉRELMEZŐNEK FIGYELEMBE KELL VENNIE, HOGY A POZITÍV FELVÉTELI HATÁROZAT MEGHOZATALÁNAK FELTÉTELE AZ, HOGY AZ ELISMERÉSI ELJÁRÁSBAN A CORVINUS MEGFELELŐ SZINTŰNEK ISMERJE EL A JELENTKEZŐ BIZONYÍTVÁNYÁT, OKLEVELÉT.

Ajánlott benyújtási határidő:

Amennyiben a bizonyítvány, oklevél rendelkezésére áll a Jelentkezőnek, az elismerési eljárás lefolytatására irányuló a **III. pontban foglalt dokumentumokkal együtt a DreamApply-on való jelentkezéskor, de legkésőbb 2026. augusztus 1-ig** kell benyújtani.

III. A benyújtandó dokumentumok az elismeréshez:

Kiemelten hangsúlyozzuk, hogy ebben az tájékoztatóban csak és kizárólag azokat a dokumentumokat soroljuk fel, amelyek a Jelentkező külföldi bizonyítványa, oklevele továbbtanulási célú elismeréséhez kellenek, azokat NEM, amelyek benyújtása a felvételi eljárásban szükségesek. Ez utóbbiakról a Jelentkező a felvételi jelentkezési tájékoztatóból értesülhet.

Amennyiben a jelentkező korábban nem nyújtotta be a szükséges dokumentumokat, azok **színesben beszkenelt másolatát fel kell töltenie a DreamApply rendszerbe** (a IV. és V. pontban foglalt eltérések figyelembevételével) a következők szerint:

(Megjegyzés: **Semmilyen eredeti iratot, oklevelet vagy bizonyítványt ne küldjön postán!)**:

1. személyi adatok és állampolgárság igazolására szolgáló hatósági igazolvány egyszerű másolata:
 - a. a magyar állampolgár, továbbá a bevándorolt, letelepedett esetében a személyi azonosító adatokat tartalmazó hatósági igazolvány (személyazonosító igazolvány), útlevele vagy a jogosítvány,
 - b. valamely EU-tagállam¹ vagy az oklevelek és bizonyítványok kölcsönös elismerése tekintetében az EU tagállamaival azonos megítélés alá eső ország² állampolgára esetében az adott tagállam belső joga szerint személyi azonosító adatokat tartalmazó igazolványnak minősülő okirat,
 - c. Harmadik országbeli állampolgárok számára útlevele másolata vagy, ha rendelkezésre áll: tartózkodási engedély és tartózkodási vízum másolata, amelyet munkára, jövedelemszerzésre vagy családegyesítésre adtak ki.
- (**FIGYELEM! Egyszerű másolat elegendő, nincs szükség semmilyen hitelesítésre.**)
2. az elismertetni kívánt végzettséget, szakképzettséget igazoló eredeti oklevél, illetve bizonyítvány vagy amennyiben az oklevél, bizonyítvány nem áll

¹ Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia

² Izland, Liechtenstein, Norvégia, Svájc

rendelkezésre (pl. elveszett, megsemmisült), az eredeti oklevél, bizonyítvány helyett kiadott, azzal azonos joghatályú okirat (pl. másodlat) (**FIGYELEM! OKLEVÉLIGAZOLÁS NEM FOGADHATÓ EL!**) egyszerű másolata (**FIGYELEM! Egyszerű másolat elegendő, nincs szükség semmilyen hitelesítésre**)

3. a külföldi intézmény által kiállított olyan okirat (pl. leckekönyv, diploma supplement) egyszerű másolata, amely hitelt érdemlően igazolja a tanulmányok időtartamát és az oklevél megszerzése érdekében előírt tanulmányi követelmények sikeres teljesítését

(FIGYELEM! Egyszerű másolat elegendő, nincs szükség semmilyen hitelesítésre),

4. amennyiben az 2-3. pont alapján benyújtott okiratok nem magyar vagy angol nyelven készültek, az eredeti okiratok

- a. magyar nyelvű hiteles fordítása (A magyar nyelvű hiteles fordítást az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda, magyar külképviseleti szerv (hitelesítési záradékkal ellátva), magyar közjegyző (hitelesítési záradékkal ellátva) készítheti vagy olyan magyar nyelvű fordításnak kell lennie, mely valamely tagállam joga szerint hitelesnek minősül)

vagy

- b. angol nyelvű fordítása.

Ha a benyújtott okiratok nem nyújtanak elegendő információt, a Jelentkező felhívható arra, hogy:

- mutassa be az elismertetni kívánt oklevél megszerzésére irányuló tanulmányait megelőzően folytatott tanulmányainak igazolására szolgáló okleveleinek, bizonyítványainak másolatát *(Pl. ha „Master” végzettséget igazoló okirat elismerésére nyújtott be kérelmet a Jelentkező, akkor kérhető tőle az, hogy nyújtsa be az alapidiploma (pl. „Bachelor”) fokozatot igazoló oklevél másolatát is)*, illetve
- nyújtson be olyan, az oklevelet, bizonyítványt kiállító külföldi oktatási intézmény által kiállított okirat másolatát, amelyből az intézmény, valamint az elvégzett tanulmány (pl. szak vagy középiskolai tanulmány) tanulmányi rendje, tanulmányi programja megismerhető,
- nyújtsa be az Egyetem honlapján található elismerési kérelmet.

(FIGYELEM! Egyszerű másolat elegendő, nincs szükség semmilyen hitelesítésre.)

Ha a Jelentkező által benyújtott okiratok valódisága tekintetében kétség merül fel, vagy a Jelentkező az oklevél elismeréséhez vagy honosításához szükséges okiratokkal nem rendelkezik, és azok a CORVINUS megítélése szerint általa nem, vagy nehezen szerezhetők be, a CORVINUS közvetlenül megkeresést intézhet az illetékes külföldi intézményhez, szervezethez vagy hatósághoz.

IV. ELTÉRÉSEK KÖZÉPFOKÚ VÉGZETTSÉG ESETÉN

Azon érettségi bizonyítvány esetén, amelyet

- az Európai Gazdasági Térséghez tartozó államban³ VAGY
- olyan államban állítottak ki, amely a Lisszaboni Egyezmény rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek ismeri el⁴ VAGY
- olyan államban állítottak ki, amely Magyarországgal erről szóló kétoldalú nemzetközi egyezményt kötött⁵ VAGY
- Magyarországon működő külföldi és külföldi rendszerű középfokú oktatási intézmények (és jogelődjeik) által kiállított külföldi érettségi bizonyítvány/középiskolai okirat⁶ VAGY
- a Nemzetközi Érettségi Szervezet (International Baccalaureate Organization – IBO) vagy az Európai Iskolák (Schola Europaea) által kiadott érettségi bizonyítvány,

**az eljárásra a III. pontban foglaltakat kell alkalmazni azzal, hogy:
NEM KELL BECSATOLNI A KÖVETKEZŐ DOKUMENTUMOKAT:**

A külföldi intézmény által kiállított olyan okirat (pl. lecke-könyv, diploma supplement) egyszerű másolatát, amely hitelt érdemlően igazolja a tanulmányok időtartamát és az oklevél megszerzése érdekében előírt tanulmányi követelmények sikeres teljesítését (III.3. pont).

Amennyiben az egyenértékűséget megállapítja a CORVINUS, akkor a döntésről nem hoz külön szövegezett határozatot, hanem az elismerés tényéről elektronikus üzenetben értesíti a Jelentkezőt, az általa jelentkezéskor megadott e-mail címen. Amennyiben az egyenértékűséget nem állapítja meg a CORVINUS, akkor a döntésről külön szövegezett határozatot hoz.

³ Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprusi Köztársaság, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia, Izland, Liechtenstein, Norvégia

⁴ a Lisszaboni Egyezmény (azaz a felsőoktatási képesítéseknek az európai régióban történő elismeréséről szóló, 1997. április 11-én, Lisszabonban aláírt Egyezmény) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek elismerő országok listája: <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=signatures-by-treaty&treatynum=165>

⁵ Ausztria, Bulgária, Csehország, Csehszlovákia, Horvátország, India, Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság, Kína, Laosz, Oroszország, Románia, Spanyolország, Szerbia, Szíria, Szlovákia, Szlovénia, Szovjetunió, Ukrajna.

⁶ Budapesti Osztrák Iskola – Osztrák Felsőreál Gimnázium (Österreichische Schule Budapest), Gustave Eiffel Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium (régi nevén: Budapesti Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium) (Lycée Français Gustave Eiffel de Budapest), Hriszto Botev Bolgár–Magyar Általános Iskola és Gimnázium, Magyarországi Németek Általános Művelődési Központja (Ungarndeutsches Bildungszentrum), Audi Hungaria Iskolaközpont Győr (Audi Hungaria Deutsche Schule Győr), az Orosz Föderáció Magyarországi Nagykövetsége mellett működő Általános Iskola és Gimnázium, Osztrák–Magyar Európaiskola, Porpáczy Aladár Kertészeti, Környezetvédelmi és Közgazdasági Középiskola (a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat Általános Művelődési Központja Tagintézménye), Budapesti Német Általános Iskola és Gimnázium (Thomas Mann Gymnasium – Deutsche Schule Budapest), Al Wahda Arab Iskola, Budapesti Nemzetközi Keresztény Iskola (International Christian School of Budapest), Britannica Angolnyelvű Nemzetközi Általános Iskola és Gimnázium (Britannica International Kindergarten, Primary and Secondary Grammar School), British International School Alapítványi Óvoda, Általános és Középiskola (British International School, Budapest), QSI Nemzetközi Iskola Magyarország (QSI International School of Hungary), SEK Budapest Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium (SEK Budapest International School), Great(er) Grace Nemzetközi Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium (Great(er) Grace International School), Budapesti Amerikai Nemzetközi Iskola (American International School of Budapest).

V. ELTÉRÉSEK FELSŐFOKÚ OKLEVÉL ESETÉN

Azon felsőfokú végzettség megszerzését tanúsító oklevél esetén, mely

- **a Bolognai Nyilatkozat alapján létrejött felsőoktatási fokozatrendszer legalább első fokozatát (BA vagy BSc) tanúsítja és amelyet az Európai Felsőoktatási Térség (EFT) valamely részes államában állítottak ki az államnak az Európai Felsőoktatási Térséghez való csatlakozását követően** (további információ a tagállamokról és csatlakozásuk évéről az Európai Felsőoktatási Térséghez: http://www.ehea.info/page-full_members) **VAGY**
- **az oklevelet olyan államban állították ki, amely Magyarországgal erről szóló kétoldalú nemzetközi egyezményt kötött, amennyiben az egyezmény hatálya kiterjed az oklevélben tanúsított fokozatra⁷,**

az eljárásra a III. pontban foglaltakat kell alkalmazni azzal, hogy:

NEM KELL BECSATOLNI A KÖVETKEZŐ DOKUMENTUMOKAT:

A külföldi intézmény által kiállított olyan okirat (pl. leckeekönyv, diploma supplement) egyszerű másolatát, amely hitelt érdemlően igazolja a tanulmányok időtartamát és az oklevél megszerzése érdekében előírt tanulmányi követelmények sikeres teljesítését (III.3. pont).

Amennyiben az egyenértékűséget megállapítja a CORVINUS, akkor a döntésről nem hoz külön szövegezett határozatot, hanem az elismerés tényéről elektronikus üzenetben értesíti a Jelentkezőt az általa megadott email-címen. Amennyiben az egyenértékűséget nem állapítja meg a CORVINUS, akkor a döntésről külön szövegezett határozatot hoz.

VI. Hiánypótlás:

A CORVINUS a kérelmezőt lehetőség szerint 3-5 munkanapon belül felhívja a hiánypótlásra, de jogszabály szerinti hiánypótlási határidő az elismerési eljárás megindításától számított 20 nap.

VII. Eljáró szervezeti egység:

Az elismerési eljárásban első fokon a Jog és Beszerzés szervezeti egység jár el.

VIII. Ügyintézési határidő:

Az elismerési eljárás akkor indul, amikor a CORVINUS elismerési eljárást lefolytató kollégái számára elérhetővé válnak a Jelentkező által benyújtott okiratok. Innentől számítva a Jog és Beszerzés 45 naptári napon belül dönt.

• Az általános közigazgatási rendtartásról 2016. évi CL. törvény szerint a Jelentkező külföldi bizonyítványa, oklevele elismerése iránti kérelme ügyében indult eljárás mindaddig szünetel, amíg a Jelentkező az elismerendő bizonyítványát, oklevelét nem nyújtja be.

⁷.; Oroszország, Szerbia, Ukrajna

Amennyiben a Jelentkező a bizonyítványt, oklevelet szabályosan benyújtja, azt úgy kell tekinteni, hogy kéri az eljárás folytatását. Hat hónap szünetelés után az eljárás megszűnik.

Annak érdekében, hogy elkerülhető legyen az elismerési eljárás megszüntetése, a Jog és Beszerzés úgy tekinti, hogy a Jelentkező maga kéri az elismerési eljárás szünetelését mindaddig, amíg a bizonyítványát, oklevelét hiánytalanul és szabályosan be nem nyújtja.

A Jog és Beszerzéslehetőség szerint 3-5 munkanapon, de legfeljebb 20 napon belül hiánypótlásra hívja fel a Jelentkezőt, ha a kérelmet nem a jogszabályoknak, belső szabályozóban, illetve a jelen tájékoztatóban foglaltaknak megfelelően nyújtotta be.

IX. A döntés közlése:

Az elismerési határozatot a Jelentkezővel elektronikusan (az elismerési kérelemben megadott email címre kézbesítve vagy Neptun Egységes Tanulmányi Rendszeren vagy a DreamApply rendszeren keresztül), illetve postai vagy hirdetményi úton vagy személyesen (legkésőbb a beiratkozás alkalmával) kell közölni. Amennyiben a IV. és V. pont szerinti eljárásban állapítja meg CORVINUS az egyenértékűséget, akkor ezen eljárásban hozott döntésről nem hoz külön szövegezett határozatot, hanem az elismerés tényéről elektronikus úton tájékoztatja a Jelentkezőt.

X. Jogorvoslat:

Az elsőfokú döntés ellen az oktatásért felelős miniszterhez lehet fellebbezni.

Az elismerési eljárásban hozott határozat szerinti elismerés nem teszi az oklevelet, bizonyítványt egyéb célú felhasználás szempontjából is elismertté, így a továbbtanulási céllal elismert bizonyítvány vagy oklevél munkavállalás szempontjából nem vehető figyelembe.

A végzettség elismerése nem jelenti vagy helyettesíti valamely szakképzettség elismerését vagy felsőoktatási intézmény honosító határozatát, nem mentesít továbbá valamely szakma gyakorlásához jogszabályban előírt követelmények teljesítése alól.

CORVINUS a Jelentkező személyes adatait az elismerési eljárás során az Elismerési törvény 4.§ (2) és 6.§ (2), továbbá a 13.§, 14/A. § és 14/B. §-a alapján kezeli.

Budapest, 2025.

Jog és Beszerzés
Budapesti Corvinus Egyetem

Tovább információk: recognition@uni-corvinus.hu